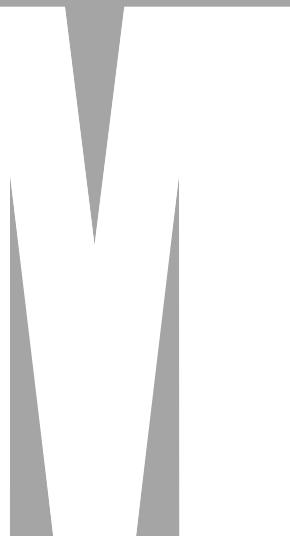
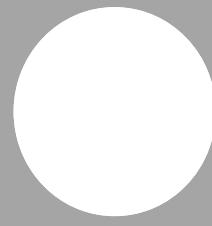




ES-901SF

聲寶全自動洗衣機・使用說明書

隨同產品發行保證書，請於購買時注意索取並要求經銷商
填妥購買日期及蓋店章，以確保您的權益



目 錄

特性	2
各部名稱	3
各部名稱及功能	4
安裝方法	5
安裝給水管方法	6~7
標準洗衣功能	8
其他的洗衣功能	9
預約洗衣功能	10
浸泡行程	11
洗衣行程的選擇	12
水位及洗劑量/洗衣行程的進行/如何使用漂白劑	13
清理方法/孩童鎖選項	14
注意事項	15
故障排除	16~17
產品規格	18
MEMO	19

特 性

3階段洗衣

- 3階段洗衣能使降低打結增強洗淨效果。



搓揉



搓揉 + 擺動



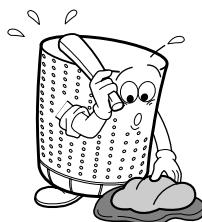
擺動 + 解開糾結

時間
15⁹₆•

預約

預約定時

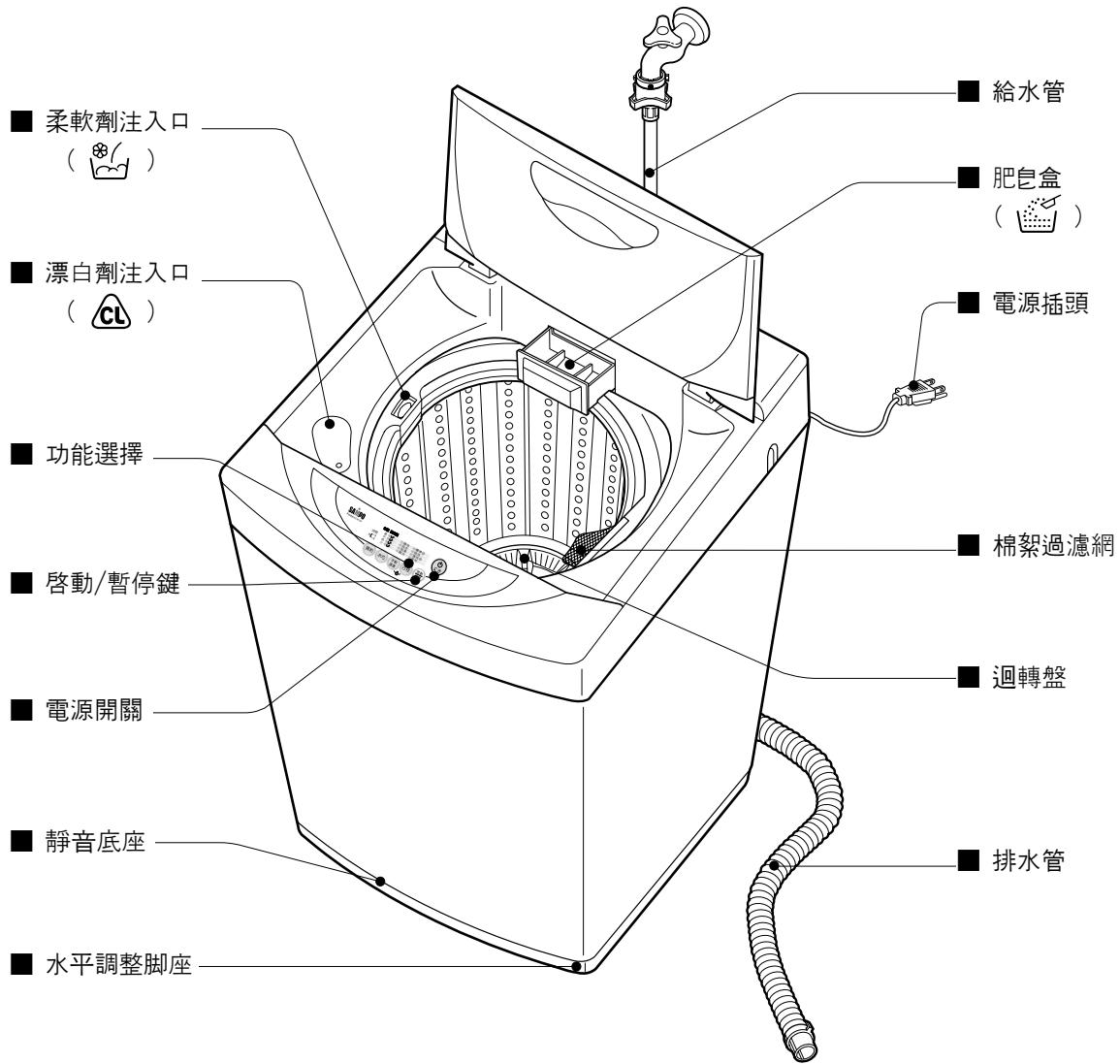
- 預約定時可預約洗衣完成時間。
防止衣物已洗妥但無人晾乾而使衣物變皺。



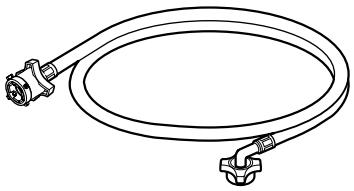
高密度不鏽鋼洗衣槽

- 凸凹內槽與水流結合，將衣物拍打搓揉，提昇洗淨力，加速脫乾效果

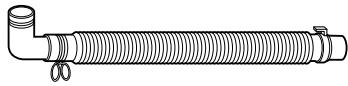
各部名稱



附 件



給水 管



排 水 管

各部名稱及功能

洗劑量顯示

- 依照衣物量多寡顯示適當的洗劑量
(以濃縮洗劑為基準)

手動選擇

- 欲以手動方式選擇時請按此鍵
- 按此鍵會依序變換功能
『洗衣 + 洗清 + 脫水 → 浸泡 +
洗衣 + 洗清 + 脫水 → 脱水 →
洗清 + 脱水 → 洗清 → 洗衣 +
洗清 → 洗衣 → 洗衣 + 洗清 +
脫水』
- 浸泡功能必需以手動選擇

行程

- 選擇洗衣行程
- 『標準 → 快洗 →
強洗 → 羊毛 →
標準』的順序循環。

電源鍵

- 洗衣行程完成時會自動關機。

SAMPO
Fuzzy-ES-901SF

時間
15 [9
6
水位・洗劑量
高 中 低 少

預約

水位

浸泡
洗衣
洗清
脫水

標準 3
快洗
強洗 3
羊毛

電源

啟動
暫停

預約洗衣時間

- 預約：
要預約時間時使用
- 時間：
設定預約時間時使用
每按一次按鍵會『6→
9→15(6+9)→6』
的順序循環。

要調整水位時

- 每按一次按鍵會以『中 → 高 → 少 → 低』的順序循環。
- 在自動行程時，
會依所洗衣物量
自動調節水位。
- 在『羊毛』行程時自動
選擇『中』水位。
- 只選擇洗清和脫水時
自動會選擇『中』水位。

孩童鎖

- 洗衣過程中，可設定鎖定功能，避免小孩誤觸
按鍵而改變洗衣行程。
- 同時按『手動選擇』・
『行程』鍵即可鎖定。
再同時按一次即可取消設定。

啓動/暫停

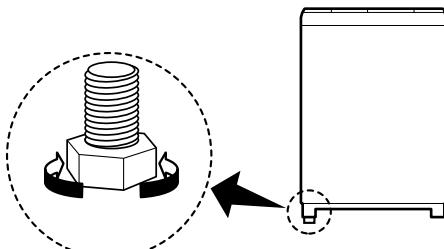
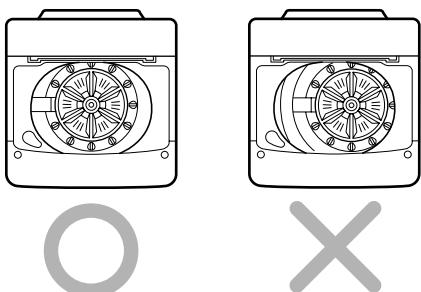
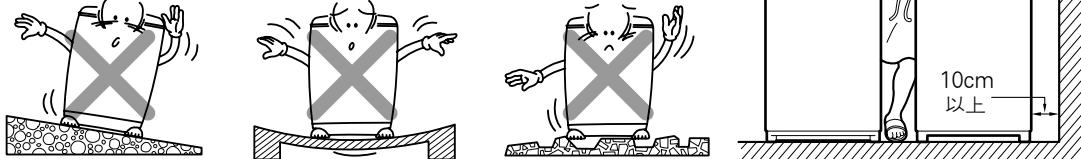
- 啓動或暫時停止洗衣動作。
- 『暫停』動作如超過十
分鐘電源會自動切斷。
- 此機型設有安全裝置，
當主機受到重大阻礙
時會自動停止洗衣
程序。

* ③：標準及強洗行程的中高水位有3階段洗衣動作

安裝方法

■ 將洗衣機安裝在穩固平坦之處

- 將洗衣機裝在平坦堅固之地板上。
- 距離牆10公分以免脫水時產生噪音。



- 從洗衣機上方觀察。

- 調整平衡腳座使洗衣機成水平狀態。
- 向右或向左旋轉可調整腳座。

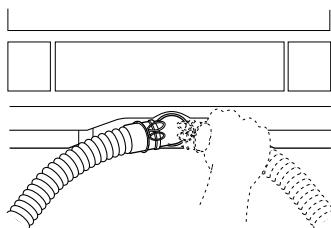
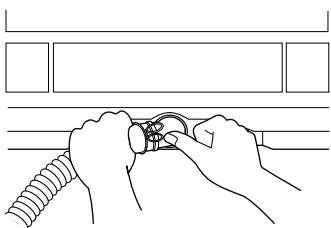


洗衣機底部設有通風口，地毯不得阻塞其開口

■ 排水管之連接

- 將排水管接到洗衣機側面的排水接頭。

- 先將排水管往機體內推，再用排水管固定夾固定。



- * 排水管請將其放置於地面。
- * 排水管不能打結。

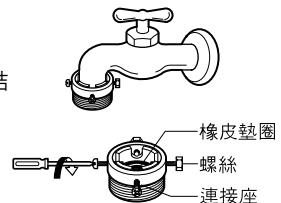
安裝給水管方法

接水龍頭



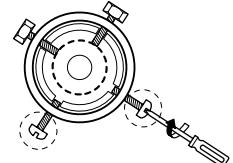
1 將附在水龍頭的固定螺絲打開

將連結座的4個固定螺絲鬆開使水龍頭能放入連結座中間。將連結座以垂直方向往上推進到水龍頭，使連結座裡面的橡皮墊圈能完全地貼緊水龍頭。(當推入的時候要小心，不可使橡皮墊圈脫落)。



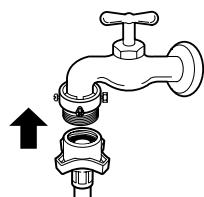
2 將水龍頭的連結座固定

先用手或起子將靠近向著牆壁的2個螺絲上緊。然後在將另2個螺絲(圖示)上緊到水龍頭。



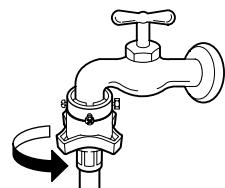
3 將給水管裝入連接座內

將給水管以垂直方向往上推進到連結座內，使給水管裡面的橡皮墊圈能完全地貼緊水龍頭。



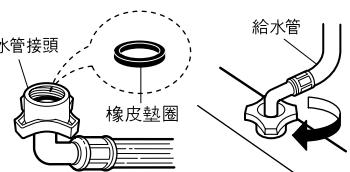
4 將連結座和給水管的連接器固定

將給水管固定在連結座，以向右轉動方式上緊固定。完成後，打開水龍頭檢查是否有漏水的現象。



5 將給水管另一端裝到機器的進水閥。

將給水閥蓋往上取出，再將給水管接頭，對準進水口後上緊。



6 檢查給水管和連接座連接。

萬一有漏水，將水龍頭關閉再從步驟1開始重新安裝。



安裝給水管方法

■ 螺絲式水龍頭



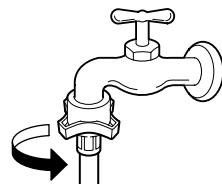
1 將給水管插上
水龍頭。

將給水管以垂直方向往上推使橡皮墊圈能完全地貼緊水龍頭。



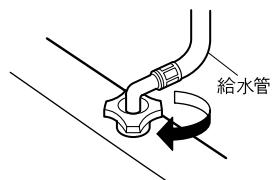
2 將給水管裝入
水龍頭。

將給水管裝入水龍頭後，向右轉動方式上緊固定。



3 將給水管另一端裝到
機器的進水閥。

將給水閥蓋往上取出，再將
給水管接頭，
對準進水口後上緊。



4 檢查給水管接頭及
水龍頭。

接給水管之後，打開水龍頭檢查是否有漏水的現象。



標準洗衣功能

洗衣步驟

■ 標準洗濯功能(自動)

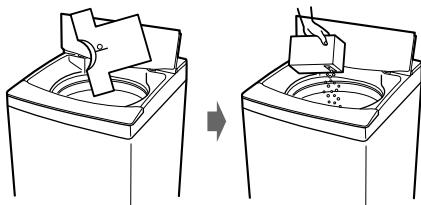
- 標準洗衣功能所洗衣物不包括毛毯、羊毛、亞麻等衣物。
- 按行程鍵選擇洗衣、洗清或脫水行程。

1 按下電源鍵



- 當按下電源鍵標準功能指示燈亮。
- 可更換選擇。

2 放入衣物及洗劑



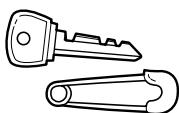
3 按啟動/暫停鍵



- 按啟動/暫停鍵。
- 再按一下時呈暫停狀態(再按一下恢復運轉洗衣)。
- 在暫停狀態10分鐘後會自動關機。

準備事項

- 該衣物內是否有物品在內(口袋內)



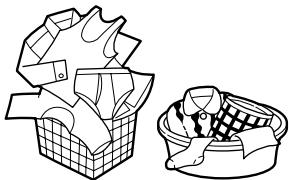
- 污垢嚴重之衣物請先用手清洗



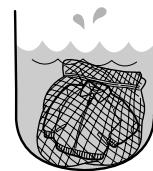
- 參照該衣物的標準洗衣方法



- 請分開白色衣物及彩色衣物



- 污垢嚴重之衣物，先浸泡再洗較有效果

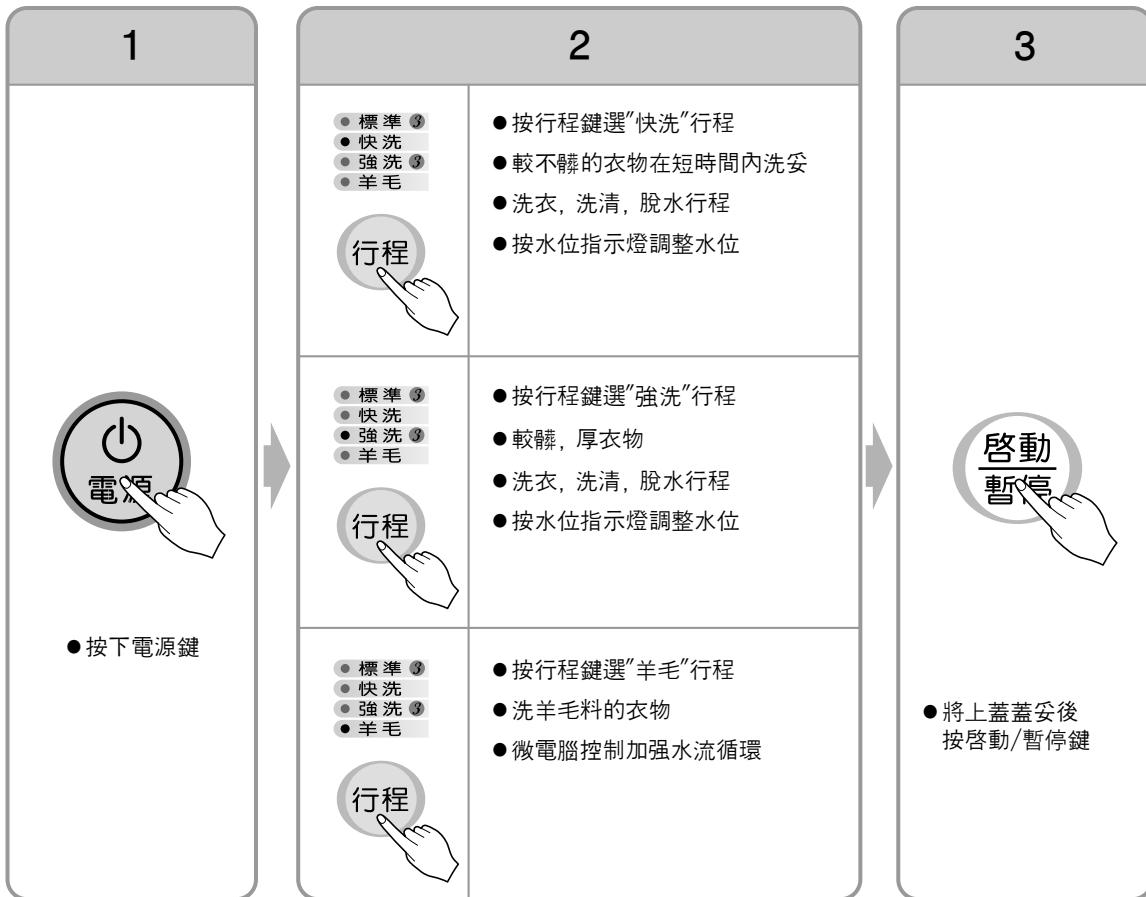


- 先去除污染處使洗衣的效果更佳



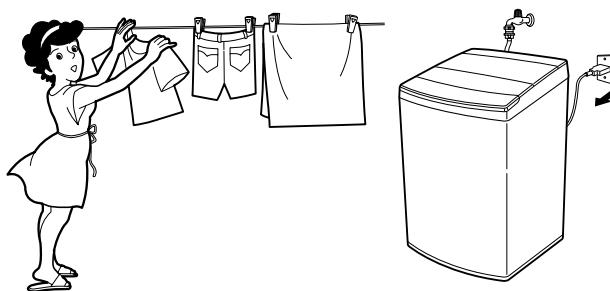
- 請勿放入
防水材質，特殊材質，枕頭，地氈等等易造成洗衣機嚴重晃動的衣物，以免造成危險

其他的洗衣功能



- * 如欲變換功能，以手動選擇
- * 功能時間，若遇更改以實體為準
- * 注意：按水位鍵調整水位

- 將衣物取出
- 拔下插頭
- 將水龍頭關住
- 洗衣機擦乾



預約洗衣功能

1 按電源鍵打開電源



2 按功能鍵

- 標準 3
- 快洗
- 強洗 3
- 羊毛



- 選所要的行程。
- 不選時以標準行程洗衣。

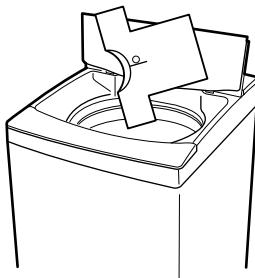
3 設定時間

時間
15 [9]
6 [6]

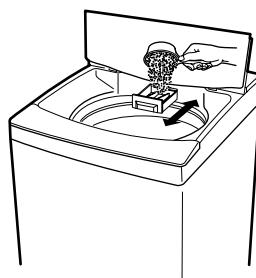


- 選從現在開始幾小時後欲洗衣完成。
- 當按下預約鍵時(6→9→15(6+9)→6)的順序循環。

4 放入衣物後，按“啓動/暫停”鍵

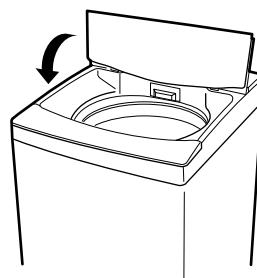


5 洗劑放入肥皂盒



- 依顯示量放入洗劑並將肥皂盒推入。

6 蓋妥上蓋



- 如上蓋沒有蓋妥機器會有警示聲發出。
- 在預約洗衣功能上蓋沒蓋妥時，機器不動作。

- 放入衣物按啓動/暫停鍵，洗衣機感應出洗劑使用量並顯示出，在強洗及羊毛衣物時則以內定洗劑量。
- 在放置洗衣粉時會出現警示的聲音，這並不表示執行錯誤，而是提醒您要蓋上洗衣機蓋子（若蓋子沒有蓋上，則無法執行預約程序）。

浸泡行程

1 按電源鍵打開電源



2 按行程鍵

- 標準 ③
- 快洗
- 強洗 ③
- 羊毛



- 在「標準」「強洗」行程可選擇浸泡
- 「快洗」「羊毛」行程不可選擇浸泡

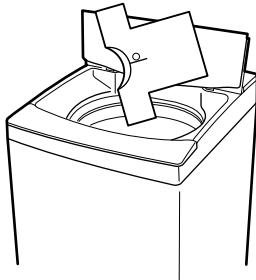
3 按手動選擇鍵

- 浸泡
- 洗衣
- 洗清
- 脫水

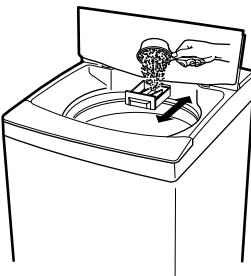


- 按此鍵後所希望行程的指示燈 會亮起
- 按此鍵行程會依序變換
『洗衣 + 洗清 + 脫水 → 浸泡 + 洗衣 + 洗清 + 脫水 → 脱水 → 洗清 + 脱水 → 洗清 → 洗衣 + 洗清 → 洗衣 → 洗衣 + 洗清 + 脱水』

放入衣物後，
按“啓動/暫停”鍵



洗劑放入肥皂盒



- 依顯示量放入洗劑並將肥皂盒推入。

蓋妥上蓋



- 如上蓋沒有蓋妥機器會有警笛聲發出。

- 可使洗劑中的酵素，有效分解蛋白質和脂肪成份，使衣物上的污垢及污漬易於溶解出來。
- 為使洗劑酵素充份揮發，經過30分鐘的浸泡預洗後開始洗衣行程。
- 洗衣槽內已有水或濕的衣物時，洗劑量及水位可改變。
- 洗滌大的衣物會造成水位較低時，請調到適當的水位。
- 易褪色的衣物請勿用「浸泡」行程。
- 請注意開始洗衣後再給水的情形並不是發生故障。

洗衣行程的選擇

只洗衣時



●按電源鍵。

- ◎浸泡
- 洗衣
- 洗清
- 脫水

手動
選擇



●按“手動選擇”鍵選在
“洗衣”的位置。



●洗畢(此時水在槽內
不排水)。

只洗衣,洗清時



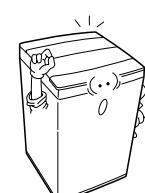
●按電源鍵。

- ◎浸泡
- 洗衣
- 洗清
- 脫水

手動
選擇



●按“手動選擇”鍵選在
“洗衣”,“洗清”的位置。



●洗畢(此時水在槽內
不排水)。

只洗清時



●按電源鍵。

- ◎浸泡
- 洗衣
- 洗清
- 脫水

手動
選擇



●按“手動選擇”鍵選在
“洗清”的位置。



●洗畢(此時水在槽內
不排水)。

只洗清,脫水時



●按電源鍵。

- ◎浸泡
- 洗衣
- 洗清
- 脫水

手動
選擇



●按“手動選擇”鍵選在
“洗清”,“脫水”的位置。



●將上蓋蓋妥後按啟動/
暫停鍵。

●脫水完畢。

只脫水時



●按電源鍵。

- ◎浸泡
- 洗衣
- 洗清
- 脫水

手動
選擇



●按“手動選擇”鍵選在
“脫水”的位置。



●將上蓋蓋妥後按啟動/
暫停鍵。

●脫水完畢。

水位及洗劑量

水位	水量	洗 剂 量	
		濃縮	一 般
高	55公升	約37克	約55克
中	50公升	約33克	約50克
低	33公升	約22克	約33克
少	24公升	約16克	約24克

- 濃縮洗劑：水30公升洗劑20克為基準。
- 一般洗劑：水30公升洗劑30克為基準。
- 當以自動感應水位時衣物在同一水位時水量會有所不同。
- 一般洗劑感應用較少的泡沫種類，這是專為洗衣機設計的。
- 使用液態洗劑時，先用水加以稀釋，從漂白劑注入口倒入。



- 如肥皂水使用太久時，洗衣時髒物會附著在內槽，並積留在衣物裡。
- 使用過量洗劑會降低洗清效果並污染環境。

洗衣行程的進行

注 意 以下是洗衣機自動運轉各別行程所內定的時間。

行 程	自 动 水 位	洗 衣	洗 清	脫 水	總 時 间
標 準	高 中 少	9~15分	1次	3~4分	29~45分
快 洗	高 中 少	3分	1次	1分	17~25分
強 洗	高 中 少	9~15分	2次	3~4分	33~52分
羊 毛	中	6分	2次	-	33分

- 排水及給水狀況不佳時總時間會更長。
- 衣物更多時總時間會更長。

●浸泡時間：30分。

如何使用漂白劑

如何使用漂白劑

- 要漂白的衣物須分開，漂白劑從注入口加入
- 粉狀漂白劑用水稀釋後再倒入槽內，注意不可碰到衣物

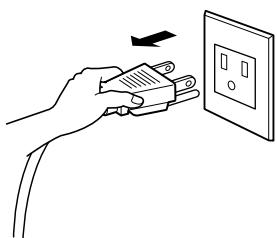


- 勿直接將漂白劑倒入槽內(衣物會褪色或損壞)
- 將有顏色及人造纖維衣物分開來洗

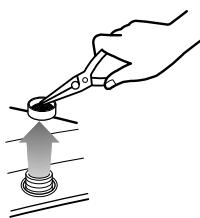
清理方法

維護保養

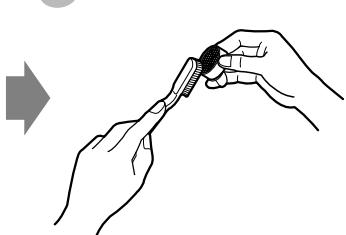
1 清理之前先把插頭拔下。



2 進水口的網子拉起來。

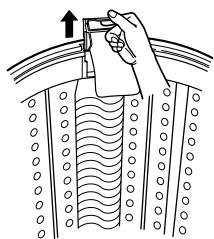


3 用牙刷清洗後裝回原處。

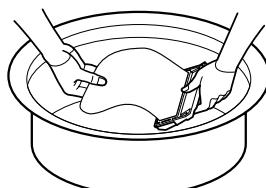


棉絮濾網清洗

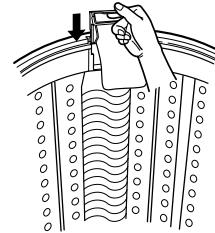
1 依箭頭方向將網子取出。



2 將網子反過來用水清洗。



3 洗畢後再將網子裝回原處。



孩童鎖選項

●洗衣進行中為防止孩童將行程設定變更，可使用此功能將所有按鍵鎖住。

■ 如何使用

1 按下電源鍵



2 依照說明書之使用方法設定
洗衣行程後，按啟動/暫定鍵。



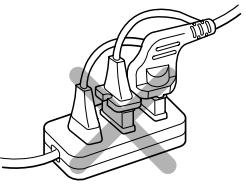
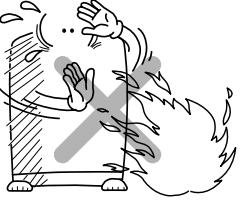
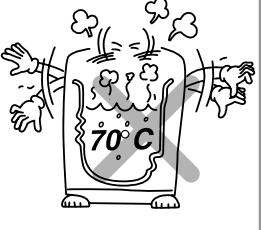
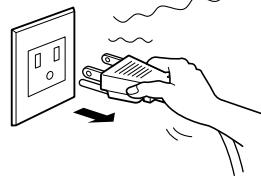
3 當洗衣動作正在進行中時，
同時按「手動選擇」及「行程」
鍵，全部的按鍵即被鎖住，
洗衣完成後自動解除鎖定。



■ 如何解除鎖定

當洗衣動作正在進行中時如欲解除鎖定，再一次同時按「手動選擇鍵」及「行程鍵」即可解除。

注意事項

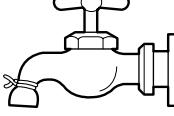
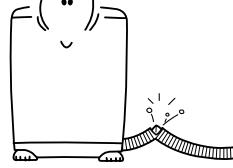
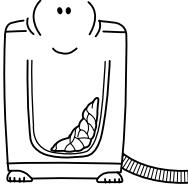
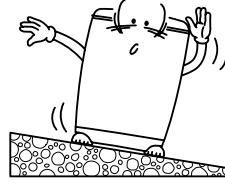
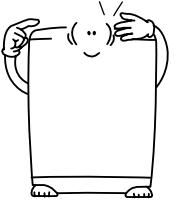
■ 勿放置在濕度高之處。 	■ 操作面板上請勿沖水。 	■ 插頭勿與其他家電產品共用同一插座。 	■ 遠離熱源，電爐，煙頭，蚊香等發熱物，以免使塑膠組件變形。 
■ 遠離易燃物。 例：甲苯，汽油，去漬油等....。 	■ 請勿用70°C以上的熱水，以免塑膠組件變形或故障。 	■ 當洗衣機使用時，務必將蓋子蓋妥，否則脫水不動作。 	■ 當洗衣機運轉時，請勿將手放入機內。 
■ 洗衣機上請勿放置具有電磁性物品。 	<p>緊急處理方法</p> <p>發生異常時(有燒焦味等)須立即停止運轉並拔掉電源插頭</p> <ul style="list-style-type: none">●若在異常狀態下繼續運轉，會因發熱等情形，造成火災及觸電的發生。●請速與服務站或就近經銷商洽詢。 		



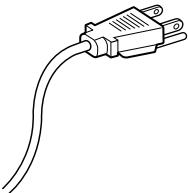
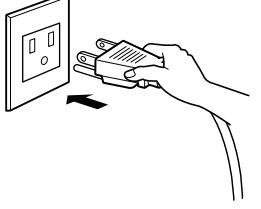
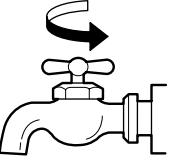
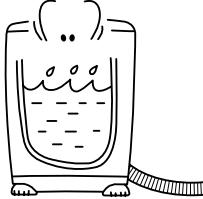
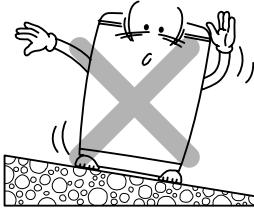
搬運時不得橫搬或倒置，以免洗衣機結構受損產生危險

故障排除

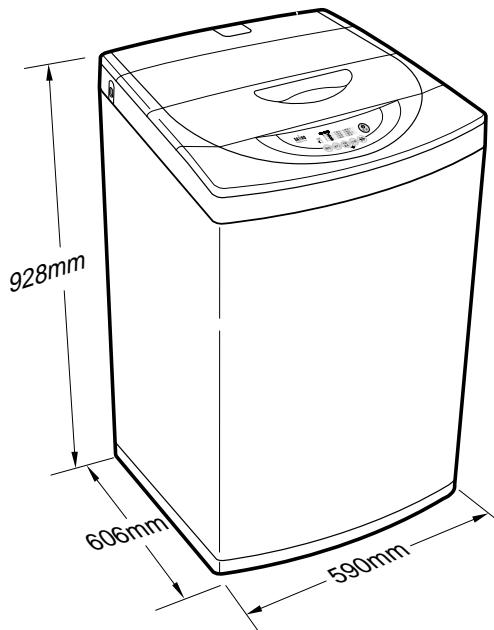
洗衣進行中如顯示異常狀況叫服務修理之前請就各項檢查一次。

現 象	檢 查 項 目		
不進水時  手動選擇 洗衣及洗清指示燈閃爍	 水龍頭是否開了	 是否停水	 水龍頭是否結冰
不排水時  手動選擇 洗清及脫水指示燈閃爍	 排水管是否已放下	 排水管是否彎曲扭住	 排水管是否已結凍
不脫水時  手動選擇 洗衣, 洗清, 脱水指示燈閃爍	 衣物是否不均勻	 洗衣機是否傾斜	
上蓋未關  手動選擇 洗衣, 脱水指示燈閃爍	 上蓋未蓋妥發出警報聲, 清洗及脫水不進行	 定時設定後上蓋是否關妥, 未關妥時不進行定時洗衣	

故障排除

現象	檢查項目		
無電源			
	電源鍵是否按了	插頭是否插妥	保險絲是否已斷了
不動作			
	水龍頭是否已打開	水位是否正常	啟動/暫停鍵是否已按
脫水時會振動			
			
	機器是否安裝在不平穩之處		

產品規格



- 電 源 : 110V / 60Hz
- 洗 衣 容 量 : 9.0公斤
- 馬 達 功 率 : 130W
- 消 耗 電 功 率 : 500W(洗衣)/280W(脫水)
- 水 壓 : 0.03~0.8MPa (0.3~8kgf/cm²)
- 標 準 水 量 : 82ℓ
- 標 準 使 用 水 量 : 145ℓ (標準行程基準)
- 重 量 : 42.0 kg
- 外 型 尺 寸 : 590寬×606深×928高(mm)

※ 本規格僅供參考，確實規格以現品為準

- 若電源線損壞時，必須由製造廠或其服務處或具有類似資格的人員更換，以避免危險。

MEMO



聲寶股份有限公司 桃園縣龜山鄉大嵙村頂湖路26號 免費諮詢專線：0800-005438 [0800-鈴鈴-我是聲寶] <http://www.sampo.com.tw>

P/No.: 3828EA3028L